Berzin Archives Progress Statistics

June through August 2014

**www.berzinarchives.com**

## Articles

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Language** | **Sent for Translation** | **Translation Completed** | **Sent for editing** | **Editing Completed** | **Copyedited** | **Newly online** |
| **English** | --- | --- | 1 | 15 | --- | --- |
| **German** | 20 | 16 | 16 | 15 | --- | 15 |
| **French** | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Spanish** | 0 | 4 | 8 | 37 | --- | 6 |
| **Portuguese** | 6 | 8 | 8 | 10 | --- | 10 |
| **Russian** | 9 | 8 | 8 | 14 | --- | 14 |
| **Polish** | 50 | 42 | 42 | 44 | --- | 42 |
| **Chinese(simplified)** | --- | 2 | 2 | 2 | --- | 2 |
| **Chinese(Traditional)** | --- | 2 | 2 | 2 | --- | 2 |
| **Arabic** | --- | 5 | 5 | 6 | 10 | 10 |
| **Urdu** | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Indonesian** | 23 | 24 | 25 | 26 | --- | 29 |
| **Vietnamese** | 4 | 5 | 5 | 5 | --- | 5 |
| **Italian** | 12 | 12 | 12 | 8 | --- | 10 |
| **Turkish** | 33 | 12 | 12 | 7 | --- | 12 |
| **Tibetan** | --- | 4 | 12 | 5 | 5 | 5 |
| **Mongolian** | 25 | 17 | 17 | 18 | --- | 18 |
| **Hindi** | 15 | 7 | 7 | 6 | --- | 7 |
| **Japanese** | 8 | 9 | 9 | 8 | --- | 8 |
| **Persian** | 8 | 15 | 15 | 13 | 13 | 13 |
| **West Punjabi** | 14 | 13 | 13 | 7 | 64 | 64 |
| **TOTAL:** | **229** | **205** | **219** | **249** | **141** | **272** |

## Audio Transcripts

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Language** | **Sent for transcribing** | **Transcript completed** | **Transcript sent for proofing** | **Proofing completed** | **Proofed transcript sent for copy-editing** |  **Transcript newly online** |
| **English** | 25 | 40 | 3 | 3 | --- | 4 |
| **Russian** | 5 | 8 | 6 | 6 | --- | 8 |
| **German** | 5 | 4 | --- | --- | --- | 0 |
| **TOTAL** | **45** | **52** | **9** | **9** | **---** | **12** |

## Audio Material

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Language** | **Audio recorded** | **Sent for audio editing** | **Audio editing****completed** | **Audio newly online** |
| **English:** | 10 | 10 | 10 | 10 |
| **English-Russian:** | 0 | --- | --- | 1 |
| **English-German:** | 7 | 0 | 22 | --- |
| **English-Chinese:** | 1 | 1 | 1 | 1 |
| **TOTAL** | **18** | **11** | **33** | **12** |

## Video Material

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Language** | **Videorecorded** | **Sent forVideo Editing** | **Video Editingcompleted** | **Video newly online** |
| **English:** | --- | --- | --- | --- |
| **English-German:** | --- | --- | --- | --- |
| **English-Chinese:** | 1 | 1 | --- | --- |
| **TOTAL** | **1** | **1** | **---** | **---** |

## Visits to the Web Site

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **June 2014** | **July 2014** | **August 2014** | **TOTAL** |
| **Visits to the Web Site** | 172,417 | 170,835 | 171,507 | **514,759** |
| **Average Number** **of Daily Visits** | 5,747 | 5,511 | 5,532 | **5,595** |
| **Countries & Territories** **of Origin** | 206 | 200 | 202 | **204** |

## Countries of Origin with the Greatest Number of Visits,

## in Descending Order

United States, Spain, Russia, Germany, Brazil, Great Britain, Indonesia

## Languages with the Greatest Number of Pages Read,

## in Descending Order

English, Spanish, Russian, German, Portuguese, Indonesian

## Most Frequently Accessed Pages, in Descending Order

The Meaning and Use of a Mandala (Spanish version)

The Meaning and Use of a Mandala (Russian version)

The Meaning and Use of a Mandala (Portuguese version)

Introduction to Buddhist Sexual Ethics (English version)

The Life of Shakyamuni Buddha (Vietnamese version)

The Buddhist View of Islam (Indonesian version)